



REPUBLIKA SLOVENIJA  
DRŽAVNI SVET

*Komisija za mednarodne odnose in evropske zadeve*

Številka: 008-02-32/2021/5 EPA 2137-VIII EU U 1022  
Ljubljana, 7. 10. 2021

Na podlagi drugega odstavka 56. člena Zakona o Državnem svetu (Uradni list RS, št. 100/05 - uradno prečiščeno besedilo, 95/09 – odl. US, 21/13 - ZFDO-F in 81/18 - odl. US), je Komisija za mednarodne odnose in evropske zadeve na 71. seji 5. 10. 2021 sprejela naslednje

### **M n e n j e**

#### **k Predlogu stališča Republike Slovenije do Predloga sklepa Sveta o pristopu Evropske unije h Konvenciji o priznavanju in izvrševanju tujih sodnih odločb v civilnih ali gospodarskih zadevah**

Komisija za mednarodne odnose in evropske zadeve (v nadaljevanju: Komisija) je obravnavala Predlog stališča Republike Slovenije do Predloga sklepa Sveta o pristopu Evropske unije h Konvenciji o priznavanju in izvrševanju tujih sodnih odločb v civilnih ali gospodarskih zadevah (v nadaljevanju: Predlog stališča), ki ga je Državnemu zboru, na podlagi prvega odstavka 4. člena Zakona o sodelovanju med Državnim zborom in Vlado Republike Slovenije v zadevah Evropske unije (Uradni list RS, št. 34/04, 43/10, 107/10 in 30/15), posredovala Vlada Republike Slovenije v obravnavo.

Predstavnica Ministrstva za pravosodje je v dopolnilni obrazložitvi predstavila vsebino Konvencije o priznavanju in izvrševanju tujih sodnih odločb v civilnih ali gospodarskih zadevah (v nadaljevanju: Konvencija o sodbah) in Predlog stališča. Pojasnila je, da je Konvencija o sodbah mednarodna pogodba, ki vsebuje enoten skupek minimalnih pravil glede priznavanja in izvrševanja tujih sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah. Kot glavne cilje Konvencije o sodbah je izpostavila okrepljen dostop do sodnega varstva za EU podjetja in državljane z vzpostavitvijo sistema, ki olajšuje vzajemno priznanje in izvršitev tujih sodnih odločb kjerkoli na svetu, kjer ima dolžnik premoženje, ter posledično promoviranje mednarodne trgovine in investiranja, zmanjšanje stroškov in dolžine sodnih postopkov, ter priznanje in izvršitev sodnih odločb tretjih držav v EU ob pogoju, da so spoštovana temeljna načela v EU. Prav tako je pojasnila, da do sprejema Konvencije o sodbah leta 2019, ki pa še ni v veljavi, na mednarodni ravni ni obstajal pravni inštrument, ki bi na globalni ravni urejal ukrepe z zadevnega področja. Znotraj EU na tem področju obstaja uredba Bruselj Ia, ki pa ne vsebuje pravil glede priznanja sodnih odločb izdanih v tretjih državah.

Slovenija opredeljuje predlog sklepa Sveta o pristopu EU h Konvenciji o sodbah kot eno izmed prioritet predsedovanja Svetu EU na področju pravosodnega sodelovanja v civilnih in gospodarskih zadevah, saj ocenjuje, da bo Konvencija o sodbah izboljšala dostop do sodnega varstva za stranke v EU z vzpostavitvijo enotnega

sistema minimalnih pravil glede priznavanja in izvrševanja sodnih odločb, ki jih izdajo sodišča v EU, povečala se bo pravna varnost za podjetja in državljane, ki sodelujejo v mednarodnih poslih, ter zmanjšali stroški in skrajšali čezmejni sodni postopki.

Komisija podpira Predlog stališča ter pozdravlja namen in cilje Konvencije o sodbah. V razpravi so člani Komisije zastavili naslednja vprašanja:

- katere tretje države so že izrazile interes za pristop;
- ugotavlja se, da je vsebina omejena le na poslovne zadeve;
- zakaj je v določenem primeru prišlo do nestrinjanja o 19. členu;
- vpliv pogodbenega režima na nacionalni sistem.

Članom Komisije je bilo pojasnjeno, da so k pristopu h konvenciji pozitivno naravnane velike in pomembne države v mednarodni skupnosti, kot so Združene države Amerike, Ruska federacija, LR Kitajska in Izrael. S svojim zgledom bi lahko spodbudile še druge države k pristopu. Glede omejenosti Konvencije o sodbah na poslovne zadeve, je bilo izpostavljeno, da ostala področja načeloma že ureja uredba Bruslja, njen namen pa bo omogočil tudi njeno lažje izvrševanje. Nestrinjanje s 19. členom je izrazila le ena država, kar izključuje dvome o sprejemljivosti. Pričakuje se, da bo konvencija pozitivno vplivala na nacionalni pravni red, saj bo omogočila večjo predvidljivost in pravno varnost za priznanje sodnih odločb z mednarodnim elementom, zmanjšala stroške sodnih postopkov in skrajšala njihovo dolžino.

\* \* \*

Komisija za mednarodne odnose in evropske zadeve je soglasno sprejela mnenje, da podpira Predlog stališča Republike Slovenije do Predloga sklepa Sveta o pristopu Evropske unije h Konvenciji o priznavanju in izvrševanju tujih sodnih odločb v civilnih ali gospodarskih zadevah.

\* \* \*

Za poročevalca je bil določen član Komisije Bogomir Vnučec.

Sekretarka  
Lilijana Žurman, l.r.

Predsednik  
Bojan Kekec, l.r.